



青少年交換学生の申し込み及び学生情報フォーム

Application of Long and Short Term Rotary Youth Exchange program.

申し込みをご希望の方は、危機管理に必要な次の事項をご入力いただき [確認] ボタンをクリックしてください。
以下で収集した個人情報につきましては、青少年交換事業以外には利用いたしません。

※ がついている項目は必須項目です。

For your safety and for use in case of emergency during your stay, it is essential that you key in the required information in the form below.

Read the directions on each page carefully before completing the application.

This information will only be used for the Rotary Youth Exchange program.

※ are required fields.

基本情報 / Basic Information

長期・短期交換 ※

Long or Short term exchange

長期交換(Long term exchange)

短期交換(Short term exchange)

お名前 ※

Name

例：留学 太郎 / e.g. Taro Ryugaku ※Please enter your fullname in English

ふりがな

Furigana

例：りゅうがく たろう (日本語名の場合は必ず入力してください)

※Please fill in, if you have Japanese name in furigana.

性別 ※

Sex

男(male)

女(female)

誕生日 ※

Date of birth

例(e.g.) : 2001-06-21

郵便番号 ※

ZipCode

例：950-0001 / e.g.94304

住所1 (番地まで) ※

Home Address1

例：新潟県新潟市中央区〇〇〇9-9-99

e.g. Street, City, State/Province, Country

住所2 (建物など)

Address2

例：コープオリンピア〇〇501号室

e.g. Apartment/Building name

最寄駅

Nearest station

例：J R新潟駅 / e.g. San Francisco Station

電話番号 ※

Phone number

例(e.g.) : 025-000-0001 ※携帯の番号しかお持ちでない場合はこちらに入力してください

※If you only have a cellphone, please enter your cellphone number here.

携帯

Cellphone number

例(e.g.) : 090-000-0002

FAX番号

Fax number

例(e.g.) : 025-000-0003

PCメールアドレス ※

E-mail address

例(e.g.) : sample1@hsys.jp

※重要なファイルを添付致します。Word等のファイルが受信できるアドレスを記入してください。

※We'll send an important file so please enter the E-mail address which can receive files such as Word, Excel.

メールアドレス(確認) ※

Re-enter E-mail address

※確認のためメールアドレスをもう一度ご入力ください

※Enter you e-mail address again. Please make sure your email address is correct.

保護者・緊急連絡先 / Guardian and Emergency Contact information

保護者1 - 名前 ※

Guardian1 - Name

例 : 留学 一郎 / e.g. Ichiro Taro ※Please enter the name in English.

保護者1 - 住所 ※

Guardian1 - Address

例 : 新潟県新潟市中央区〇〇〇9-9-99

e.g. Street, City, State/Province, Zipcode, Country

保護者1 - 電話番号 ※

Guardian1 - Phone number

例(e.g.) : 025-000-0001

保護者1 - 携帯

Guardian1 - Cellphone number

例(e.g.) : 090-000-0002

保護者1 - PCメールアドレス ※

Guardian1 - Email address

例(e.g.) : sample2@hsys.jp

※重要なファイルを添付致します。Word等のファイルが受信できるアドレスを記入してください。

※We'll send an important file so please enter the E-mail address which can receive files such as Word, Excel.

保護者2 - 名前

Guardian2 - Name

例 : 留学 花子 / e.g. Hanako Ryugaku ※Please enter the name in English.

保護者2 - 携帯

Guardian2 - Cellphone number

例(e.g.) : 090-000-0002

保護者2 - メールアドレス

Guardian2 - Email address

例(e.g.) : sample3@hsys.jp

その他連絡先 - 名前

Other contact - Name

例 : 村上 太郎 ※家族以外の連絡先を入力してください

e.g. Taro Murakami ※Please enter the contact information except your family's'

その他連絡先 - 住所

Other contact - Address

例 : 新潟県村上市9-9-99 ※家族以外の連絡先を入力してください

e.g. Street, City, State/Province, Zipcode, Country ※Please enter the contact information except your family's'

その他連絡先 - 電話番号

Other contact - Phone number

例(e.g.) : 0254-000-0001 ※家族以外の連絡先を入力してください
 ※Please enter the contact information except your family's'

その他連絡先 - 携帯

Other contact - Cellphone number

例(e.g.) : 090-000-0002 ※家族以外の連絡先を入力してください
 ※Please enter the contact information except your family's'

その他 / Additional Information

※以降の項目はお分かりになる範囲でご入力ください。

※Please fill in the forms as much as you can.

渡航年

Travel Year

2018年 ▼

留学先希望国名

例 : ドイツ ※This field is only for the students from Japan.

出身国

Nationality

 ▼

在籍学校

Current school

例 : 新潟県立〇〇高等学校 / e.g. Silicon Valley High School

推薦RC地区番号

Sponsored Rotary club district number

推薦RC名

Sponsored Rotary club name

推薦RC電話番号

Sponsored Rotary club's phone number

推薦RCメールアドレス

Sponsored Rotary club's E-mail address

ご意見・ご要望

Opinion and Request

日常生活について / About daily life

※ステイ先での日常生活にて参考にさせていただきます。差支えない範囲でお答えください。

※Please answer these question as much as you can, it helps your hostfamily. Thank you.

就寝時間は何時ですか？

What time do you usually go to the bed?

例 : 22時～23時頃 / e.g. Around 10pm - 11pm

当てはまる食事形態があれば選んでください。

Please specify if you require special food.

- ヴィーガン(vegan)
 ベジタリアン(vegetarian)
 ハラルル(halal)
 特になんでも(None)
 その他(Other)

その他を選択した方は具体的な食事形態を明記して下さい。

If you checked other to the question above, please specify your style here.

食べられない食品はありますか？
Are there any food you can't eat?

- 牛肉(beef)
 豚肉(pork)
 鶏肉(chicken)
 野菜(vegetable)
 生魚(raw fish)
 調理した魚(cooked fish)
 貝類(shellfish)
 甲殻類(crustacea)

アレルギーはありますか？
Do you have any allergies?

例：乳製品アレルギー / e.g. Milk allergy

持病はありますか？（病名）
Do you have a chronic disease?

例：喘息、うつ病 / e.g. Asthma, Depression

通院していますか？
Do you frequently visit the hospital?

- はい(yes)
 いいえ(no)

通院していますか？で「はい」にチェックをした方は、具体的な理由・病名を明記して下さい
If you check 'yes' to the question above, please specify the reason and your disease.

自転車に乗ることはできますか？
Can you ride a bicycle?

- はい(yes)
 いいえ(no)

足の大きさは何センチメートルですか？
What is your shoe size?

例(e.g.) : 27.0cm

身長は何センチメートルですか？
What is your height?

例(e.g.) : 180cm

特定の信仰はお持ちですか？
What is your religion?

例：キリスト教を信仰しています / e.g. Christian

確認 / Confirm

Rotary Youth Exchange Program is committed to protecting your privacy through compliance with our privacy policy. Maintaining protection of any information entrusted to our care by our constituents is of the utmost importance to Rotary.

国際ロータリー日本青少年交換委員会
Rotary Youth Exchange Program Committee